参考様式第１-３号（規則第８条第４号関係）　　　　　　　　　　　　　　　　　　　（日本工業規格Ａ列４）แบบฟอร์มลำดับที่ 1 -3 (เกี่ยวข้องกับข้อบังคับบทที่ 8 ข้อที่ 4) (มาตรฐานโรงงานอุตสาหกรรมญี่ปุ่น A แถว 4)

A / B / C / D / E / F

技能実習生の履歴書

ประวัติผู้ฝึกงานด้านเทคนิค

　　　　　年　　　　月　　　　　日　　作成

เขียนเมื่อวันที่\_\_\_\_\_\_ เดือน\_\_\_\_\_\_\_\_ ปี\_\_\_\_\_\_\_\_

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1. 氏名   ชื่อ - นามสกุล | ローマ字  ชื่อภาษาอังกฤษ |  | | | 1. 性別   เพศ | 男　・　女  ชาย　/　หญิง |
| 漢字  ชื่อคันจิ |  | | | 1. 配偶者   คู่สมรส | 有　・　無  มี　/　ไม่มี |
| 1. 国籍（国又は地域）   สัญชาติ (ประเทศ) | |  | | | 1. 母国語   ภาษาแม่ | 語  ภาษา |
| 1. 生年月日   ปี เดือน วันเกิด | | 年　　　　　月　　　　　日（　　　歳）  ปี เดือน วัน（อายุ　ปี） | | | | |
| 1. 現住所   ที่อยู่ปัจจุบัน | |  | | | | |
| 1. 学歴   ประวัติการศึกษา | | 期間  ช่วงปีที่เข้ารับการศึกษา | 学校名  ชื่อสถานศึกษา | | | |
| ～  ถึง |  | | | |
| ～  ถึง |  | | | |
| ～  ถึง |  | | | |
| 1. 職歴   ประวัติการทำงาน | | 期間  ช่วงปีที่เข้าทำงาน | 就職先名（職種）  ชื่อสถานที่ทำงาน(ตำแหน่งงาน) | | | |
| ～  ถึง | （　　　　　　　） | | | |
| ～  ถึง | （　　　　　　　） | | | |
| ～  ถึง | （　　　　　　　） | | | |
| ～  ถึง | （　　　　　　　） | | | |
| ～  ถึง | （　　　　　　　） | | | |
| 1. 修得等をしようとする技能等に係る職歴   ประวัติการทำงานที่เกี่ยวข้องกับทักษะด้านเทคนิคที่ตั้งใจจะไปฝึกงาน | | 職　　　　　年  ตำแหน่ง 　　 ปี | 1. 母国語以外の語学力   ภาษาที่พูดได้นอกจากภาษาแม่ | 日本語（水準：　　　　　　　）  ภาษาญี่ปุ่น (ระดับ : 　　　　　)  英語　（水準：　　　　）  　ภาษาอังกฤษ (ระดับ : )  その他（　　　　　　　　　　）  ภาษาอื่นๆ  ( ) | | |
| 職　　　　　年  ตำแหน่ง ปี |
| 1. 訪日経験   เคยไปญี่ปุ่น | | 有　（　　　　　　　　　～　　　　　　　　　）　　・　　無  เคย　(ตั้งแต่　　　　　　　ถึง　　　　　　　)　 /　　ไม่เคย  □　外国人建設・造船就労者受入事業により本邦で就労したことがある場合  กรณีที่เคยทำงานในประเทศญี่ปุ่นในฐานะผู้ทำงานก่อสร้างหรือต่อเรือ  第２号技能実習終了後の帰国期間（　　年　　月　　日　～ 　年　　月　　日）  ระยะเวลากลับประเทศหลังจบการฝึกงานด้านเทคนิคระดับ 2 (วันที่ เดือน ปี - วันที่ เดือน ปี )  建設・造船就労終了後の帰国期間（　　年　　月　　日　～ 　年　　月　　日）  ระยะเวลากลับประเทศหลังสิ้นสุดการทำงานก่อสร้างหรือต่อเรือ (วันที่ เดือน ปี - วันที่ เดือน ปี )  □　経済連携協定（ＥＰＡ）に基づく看護師候補者・介護福祉士候補者受入事業により本邦で就労したことがある場合  กรณีที่เคยทำงานในประเทศญี่ปุ่นในฐานะผู้สมัครพยาบาลหรือผู้สมัครนักสวัสดิการบริบาลตามความตกลงหุ้นส่วนเศรษฐกิจ (EPA)  　　看護師候補者・介護福祉士候補者としての活動終了後の帰国期間  （　　年　　月　　日　～　　　年　　月　　日）  ระยะเวลากลับประเทศหลังสิ้นสุดการทำงานในฐานะผู้สมัครพยาบาลหรือผู้สมัครนักสวัสดิการบริบาล  (วันที่ เดือน ปี - วันที่ เดือน ปี ) | | | | |
| 1. 技能実習経験及びその区分   เคยฝึกงานด้านเทคนิคและประเภทของการฝึกดัง  กล่าว | | 有　（　　　　　　　　　～　　　　　　　　　）　　・　　無  เคย　(ตั้งแต่　　　　　　　ถึง　　　　　　　　　　）　/　　ไม่เคย  □Ａ（第１号企業単独型技能実習）　　□Ｄ（第１号団体監理型技能実習）  A (การฝึกงานที่บริษัทแห่งเดียวลำดับที่ 1) D (การฝึกงานที่มีองค์กรกำกับดูแลลำดับที่ 1)  □Ｂ（第２号企業単独型技能実習）　　□Ｅ（第２号団体監理型技能実習）  B (การฝึกงานที่บริษัทแห่งเดียวลำดับที่ 2) E (การฝึกงานที่มีองค์กรกำกับดูแลลำดับที่ 2)  □Ｃ（第３号企業単独型技能実習）　　□Ｆ（第３号団体監理型技能実習）  C (การฝึกงานที่บริษัทแห่งเดียวลำดับที่ 3) F (การฝึกงานที่มีองค์กรกำกับดูแลลำดับที่ 3) | | | | |
| 1. 過去の在留資格認定証明書不交付の有無   เคยถูกปฏิเสธการออกหนังสือรับรองคุณสมบัติสำหรับ  การพำนักอาศัย | | 有　（　　　　　　　　　　　　　　　　　　　）　　・　　無  เคย (　　　　　　　　　　　　　　 )　 /　 ไม่เคย | | | | |
| 1. その他   อื่นๆ | |  | | | | |
| 1. 技能実習生の署名   ลายเซ็นผู้ฝึกงานด้านเทคนิค | |  | | | | |

（注意）

1. は、ローマ字で旅券（未発給の場合、発給申請において用いるもの）と同一の氏名を記載するほか、漢字の氏名がある場合にはローマ字の氏名と併せて、漢字の氏名も記載すること。

(ข้อควรระวัง)

สำหรับข้อ　①　ให้เขียนชื่อภาษาอังกฤษที่ตรงกับชื่อในหนังสือเดินทาง　(ในกรณีที่หนังสือเดินทางยังไม่ออก ให้เขียนชื่อที่ตรงกับชื่อที่ใช้ยื่นขอหนังสือเดินทาง) ในกรณีที่มีชื่อคันจิให้เขียนชื่อภาษาอังกฤษที่อ่านตรงกับชื่อคันจิ และเขียนชื่อคันจิด้วย